

CURSO DE HEBREO BÍBLICO

Para Principiantes

לִמּוּד עִבְרִית בִּיבְלִית

De la escritura a la comprensión del texto sagrado

Introducción al Curso

Bienvenido al Curso de Hebreo Bíblico para Principiantes. Este curso está diseñado para guiarte paso a paso desde el aprendizaje del alfabeto hasta la comprensión de textos del Antiguo Testamento (Tanaj).

El hebreo bíblico es la lengua en que fueron escritos la mayor parte de los libros sagrados del pueblo de Israel. Aprender este idioma te permitirá:

- Leer el texto bíblico en su idioma original
- Comprender matices y significados que se pierden en la traducción
- Descubrir la belleza y la profundidad de la escritura hebrea
- Acceder a comentarios y estudios en hebreo clásico

Estructura del Curso

El curso está dividido en 8 lecciones progresivas:

1. El Alfabeto Hebreo (Alef-Bet)
2. Vocales y Sistema de Puntuación (Niqud)
3. Primeras Palabras y Vocabulario Esencial
4. El Artículo y los Pronombres
5. El Sustantivo: Género y Número
6. El Verbo Hebreo: Introducción al Sistema Verbal
7. Preposiciones y Conjunciones
8. Lectura de Textos Bíblicos Sencillos

Lección 1: El Alfabeto Hebreo (אָלֶף-בֵּית)

El hebreo se escribe de derecha a izquierda y utiliza 22 letras, todas consonantes. Las vocales se añaden mediante un sistema de puntos y marcas llamado niqud (נִקּוּד).

📌 Características clave del hebreo

- Se escribe y lee de derecha a izquierda (←)
- El alfabeto tiene 22 letras, todas consonantes
- Algunas letras tienen forma especial al final de palabra (letras finales)
- No existe distinción entre mayúsculas y minúsculas
- El hebreo bíblico incluye signos vocálicos (puntos) bajo las consonantes

Las 22 Letras del Alef-Bet

Hebreo	Transliteración	Significado
א	*Álef*	Sin sonido propio (oclusiva glotal)
ב	*Bet / Vet*	B (con dagesh) / V (sin dagesh)
ג	*Guímel*	G (como en 'gato')
ד	*Dálet*	D
ה	*He*	H aspirada (como en inglés 'hello')
ו	*Vav*	V / U / O (según contexto)
ז	*Zayin*	Z
ח	*Jet*	J fuerte (como en árabe, fricativa velar)
ט	*Tet*	T
י	*Yod*	Y / I
כ / ך	*Kaf / Kaf final*	K (con dagesh) / J (sin dagesh)
ל	*Lámed*	L
מ / ם	*Mem / Mem final*	M
נ / ן	*Nun / Nun final*	N
ס	*Sámej*	S
ע	*Áyin*	Sin sonido propio (como álef pero faríngea)

Hebreo	Transliteración	Significado
פ/ ף	*Pe / Pe final*	P (con dagesh) / F (sin dagesh)
צ/ ץ	*Tsade / Tsade final*	Ts (como en 'pizza')
ק	*Qof*	K (gutural)
ר	*Resh*	R (suave, vibrante)
שׁ/ שׂ	*Shin / Sin*	SH / S
ת	*Tav*	T / Th

Letras con Forma Final

Cinco letras tienen una forma diferente cuando aparecen al final de una palabra. Es fundamental aprenderlas para reconocer las palabras correctamente:

Hebreo	Transliteración	Significado
כ → ך	*Kaf → Kaf sofit*	Ej: מֶלֶךְ (mélek) = rey
מ → ם	*Mem → Mem sofit*	Ej: שָׁמַיִם (shamáyim) = cielos
נ → ן	*Nun → Nun sofit*	Ej: בֵּן (ben) = hijo
פ → ף	*Pe → Pe sofit*	Ej: כַּף (kaf) = palma de la mano
צ → ץ	*Tsade → Tsade sofit*	Ej: אֶרֶץ (érets) = tierra

Lección 2: Las Vocales Hebreas (נִקּוּד)

El sistema de puntuación vocálica (niqud) fue desarrollado por los masoretas entre los siglos VI y X d.C. para preservar la pronunciación correcta del texto bíblico. En el hebreo antiguo, las vocales no se escribían.

Vocales Largas y Cortas

Hebreo	Transliteración	Significado
◌ָ	*Qamets (qamats)*	A larga — bāreḵ (bendición)
◌ַ	*Pataj (patach)*	A corta — davar (palabra)
◌ֵ	*Tsere*	E larga — mélek (rey)
◌ֶ	*Segol*	E corta — érets (tierra)
◌ִ	*Jireq*	I — mišpāṭ (juicio)
◌ֹ	*Jolem*	O larga — tōrāh (ley)
◌ֻ	*Qubuts*	U corta — ruaj (espíritu/viento)
◌ְ	*Sheva*	E muy breve o silencio
◌ֲ	*Jatef-Pataj*	A ultra-breve
◌ֳ	*Jatef-Qamets*	O ultra-breve
◌ֱ	*Jatef-Segol*	E ultra-breve

📌 El Dagesh (דָּגֵשׁ)

El dagesh es un punto dentro de la letra. Tiene dos usos:

• Dagesh lene: endurece la pronunciación de 6 letras (ת, פ, כ, ד, ג, ב) — llamadas BeGaD KeFaT

• Dagesh forte: dobla la consonante (equivale a escribir la letra dos veces)

Ejemplo: מַלְכָּה (malkah) = reina — la כ tiene dagesh lene

Lección 3: Vocabulario Esencial

En esta lección aprenderás las palabras más frecuentes del hebreo bíblico. Dominar este vocabulario básico te permitirá comprender una gran porción del texto sagrado.

Sustantivos Fundamentales

Hebreo	Transliteración	Significado
אֱלֹהִים	*Elohím*	Dios (plural de majestad)
יְהוָה	*YHWH*	El Nombre Divino (Tetragrámaton)
אָדָם	*Adám*	Hombre / humanidad
אִשָּׁה	*Isháh*	Mujer
בֵּן	*Ben*	Hijo
בַּת	*Bat*	Hija
אָב	*Av*	Padre
אֵם	*Em*	Madre
אֶרֶץ	*Érets*	Tierra / país
שָׁמַיִם	*Shamáyim*	Cielos
מַיִם	*Máyim*	Agua
יוֹם	*Yom*	Día
לַיְלָה	*Láylah*	Noche
עִיר	*Ír*	Ciudad
בַּיִת	*Báyit*	Casa / templo
מֶלֶךְ	*Mélek*	Rey
עֶבֶד	*Éved*	Siervo / esclavo
תּוֹרָה	*Torá*	Ley / instrucción
דָּבָר	*Davár*	Palabra / cosa
לֵב	*Lev*	Corazón

Verbos Básicos

Hebreo	Transliteración	Significado
אָמַר	*Amár*	Dijo / hablar
הָיָה	*Hayáh*	Fue / ser / estar
עָשָׂה	*Asáh*	Hizo / hacer
בָּרָא	*Bará*	Creó (solo Dios crea ex nihilo)
נָתַן	*Natán*	Dio / dar
הָלַךְ	*Halák*	Caminó / ir
שָׁמַע	*Shamá*	Escuchó / obedecer
רָאָה	*Raáh*	Vio / ver
יָדַע	*Yadá*	Conoció / saber
שָׁמַר	*Shamár*	Guardó / cuidar

Lección 4: El Artículo y los Pronombres

El Artículo Definido (הַ)

El hebreo solo tiene artículo definido, no indefinido. Se añade como prefijo a la palabra:

Hebreo	Transliteración	Significado
הַ-	*Ha-*	El / La / Los / Las
הַמֶּלֶךְ	*Ha-mélek*	El rey
הָאָרֶץ	*Ha-árets*	La tierra
הַבַּיִת	*Ha-báyit*	La casa

📌 Regla del artículo
- Ante consonante normal: הַ (ha)
- Ante gutural (ע, ח, ה, א) o הָ: ר (ha larga) o הֶ (he)
- La primera consonante de la palabra siguiente recibe dagesh forte

Pronombres Personales

Hebreo	Transliteración	Significado
אֲנִי /אָנֹכִי	*Aní / Anojí*	Yo
אַתָּה	*Atáh*	Tú (masc.)
אַתְּ	*At*	Tú (fem.)
הוּא	*Hu*	Él
הִיא	*Hi*	Ella
אֲנַחְנוּ	*Anájnu*	Nosotros
אַתֶּם	*Atém*	Vosotros (masc.)
אַתֶּן	*Atén*	Vosotras (fem.)
הֵם /הֵמָּה	*Hem / Hemáh*	Ellos
הֵן /הֵנָּה	*Hen / Henáh*	Ellas

Lección 5: El Sustantivo — Género y Número

Género Gramatical

En hebreo, todos los sustantivos tienen género (masculino o femenino). No existe el neutro.

Hebreo	Transliteración	Significado
מֶלֶךְ	*Mélek*	Rey (masculino)
מַלְכָּה	*Malkáh*	Reina (femenino, termina enָה)
נָבִיא	*Naví*	Profeta (masculino)
נְבִיאָה	*Neviáh*	Profetisa (femenino)
סוּס	*Sus*	Caballo (masculino)
סוּסָה	*Susáh*	Yegua (femenino)

Terminaciones de género

- Femenino: generalmente termina enָה (-ah) oָת (-et)
- Masculino: sin terminación especial (por defecto)
- Excepciones: algunos sustantivos femeninos no tienen terminación femenina (ej: אֵם = madre, אֶרֶץ = tierra)

Número: Singular y Plural

Hebreo	Transliteración	Significado
מֶלֶךְ → מְלָכִים	*Mélek → Melaḵím*	Rey → Reyes (masc. plural:ִים)
מַלְכָּה → מְלָכוֹת	*Malkáh → Melaḵót*	Reina → Reinas (fem. plural: וֹת)
יוֹם → יָמִים	*Yom → Yamím*	Día → Días
בַּת → בָּנוֹת	*Bat → Banót*	Hija → Hijas
עִיר → עָרִים	*Ír → Arím*	Ciudad → Ciudades
אִישׁ → אֲנָשִׁים	*Ish → Anashím*	Hombre → Hombres (irregular)

Lección 6: Introducción al Verbo Hebreo

El sistema verbal hebreo es muy diferente al español. El hebreo no expresa tanto el tiempo (pasado/presente/futuro) sino el aspecto de la acción: completada (perfecto) o incompleta (imperfecto).

La Raíz Verbal (שֹׁרֶשׁ)

Casi todos los verbos hebreos tienen una raíz de tres consonantes (raíz trilítera). A partir de esta raíz se forman verbos, sustantivos y adjetivos relacionados:

Hebreo	Transliteración	Significado
מ-ל-כ	*M-L-K*	Raíz: 'reinar' → מֶלֶךְ (rey), מַלְכָּה (reina), מָלַךְ (reinó)
ד-ב-ר	*D-B-R*	Raíz: 'hablar' → דָּבָר (palabra), דִּבֵּר (habló)
ק-ד-ש	*Q-D-Sh*	Raíz: 'santo' → קֹדֶשׁ (santidad), קָדוֹשׁ (santo)
ש-מ-ר	*Sh-M-R*	Raíz: 'guardar' → שֹׁמֵר (guardián), שָׁמַר (guardó)

El Qal Perfecto — Conjugación Básica

El Qal es el binyan (patrón verbal) más simple. El perfecto indica acción completada:

Hebreo	Transliteración	Significado
שָׁמַר	*Shamár*	Él guardó (3ª masc. sing.)
שָׁמְרָה	*Shamráh*	Ella guardó (3ª fem. sing.)
שָׁמַרְתָּ	*Shamárta*	Tú guardaste (2ª masc. sing.)
שָׁמַרְתְּ	*Shamárt*	Tú guardaste (2ª fem. sing.)
שָׁמַרְתִּי	*Shamártí*	Yo guardé (1ª sing.)
שָׁמְרוּ	*Shamrú*	Ellos guardaron (3ª pl.)
שְׁמַרְתֶּם	*Shemartem*	Vosotros guardasteis (2ª masc. pl.)
שָׁמַרְנוּ	*Shamárnu*	Nosotros guardamos (1ª pl.)

Lección 7: Preposiciones y Conjunciones

Preposiciones como Prefijos

Las preposiciones más básicas del hebreo se unen directamente a la palabra como prefijos:

Hebreo	Transliteración	Significado
בְּ-	*Be-*	En / con / por
לְ-	*Le-*	A / para / hacia
מִן/ מִ-	*Mi- / Min*	De / desde
כְּ-	*Ke-*	Como / según
עַל	*Al*	Sobre / acerca de
אֶל	*El*	Hacia / a (movimiento)
מִן	*Min*	De / desde (separación)
עִם	*Im*	Con
בֵּין	*Bein*	Entre
תַּחַת	*Táját*	Bajo / en lugar de

Conjunciones

Hebreo	Transliteración	Significado
וְ-	*Ve-*	Y / también (prefijo más común del AT)
כִּי	*Ki*	Porque / que / cuando
אֲשֶׁר	*Ashér*	Que / quien / el cual
אִם	*Im*	Si (condicional)
לֹא	*Lo*	No (negación verbal)
אַל	*Al*	No (prohibición, imperativo)

📌 **La Vav conjuntiva (וְ)**

La letra ו (vav) como prefijo es la conjunción más frecuente de la Biblia hebrea.

• Se pronuncia 've' ante la mayoría de consonantes

• Se pronuncia 'u' ante b, m, p y sheva
• Con el tiempo imperfecto puede invertir el sentido temporal (Vav conversiva)
Ejemplo: וַיֹּאמֶר (vayyómer) = 'Y dijo' — presente narrativo bíblico

Lección 8: Lectura de Textos Bíblicos

¡Llegamos al momento culminante! Vamos a leer y analizar versículos del texto hebreo original.

Génesis 1:1 — בְּרֵאשִׁית

Hebreo	Transliteración	Significado
בְּרֵאשִׁית	*Bereshít*	En el principio (prefijo בְּ + רֵאשִׁית)
בָּרָא	*Bará*	Creó (Qal perfecto, 3ª sing.)
אֱלֹהִים	*Elohím*	Dios
אֵת	*Et*	Partícula de objeto directo (sin traducción)
הַשָּׁמַיִם	*Ha-shamáyim*	Los cielos
וְאֵת	*Ve-et*	Y (el)
הָאָרֶץ	*Ha-árets*	La tierra

בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֵת הַשָּׁמַיִם וְאֵת הָאָרֶץ׃

"En el principio creó Dios los cielos y la tierra." — Gn 1:1

Salmo 23:1 — יְהוָה רֹעִי

Hebreo	Transliteración	Significado
יְהוָה	*YHWH*	El Señor (Tetragrámaton)
רֹעִי	*Ro-í*	Mi pastor (רֹעֶה + ־ִי sufijo posesivo)
לֹא	*Lo*	No
אֶחְסָר	*Ejsár*	Me faltará (Qal imperfecto, 1ª sing.)

יְהוָה רֹעִי לֹא אֶחְסָר׃

"El Señor es mi pastor; nada me faltará." — Sal 23:1

Apéndice: Recursos y Próximos Pasos

Consejos para el Estudio

- Practica el alfabeto diariamente hasta poder escribirlo de memoria
- Usa tarjetas de vocabulario (físicas o digitales como Anki)
- Lee el texto hebreo en voz alta para internalizar la pronunciación
- Consigue una Biblia interlineal hebreo-español para practicar
- Estudia al menos 20 minutos al día con constancia

Recursos Recomendados

Hebreo	Transliteración	Significado
Biblia Hebraica Stuttgartensia	*BHS*	Edición crítica del texto masorético
Biblia Hebraica Quinta	*BHQ*	Edición revisada y actualizada
Diccionario BDB	*Brown-Driver-Briggs*	El lexicón clásico del hebreo bíblico
Gramática de Gesenius	*GKC*	La gramática de referencia estándar
Biblical Hebrew (Pratico)	—	Excelente manual para principiantes
HebrewPod101	*En línea*	Audio y ejercicios interactivos
Duolingo Hebreo	*App*	Práctica diaria de vocabulario

El Camino por Delante

Después de dominar este curso básico, te recomendamos estudiar:

- Los 7 binyanim (patrones verbales): Qal, Nifal, Piel, Pual, Hitpael, Hifil, Hofal
- El sistema de sufijos pronominales en verbos y sustantivos
- El estado constructo (smijut) para expresar posesión
- La poesía bíblica: paralelismo y métrica hebrea
- Lectura continua del libro de Génesis o los Salmos

חֲזַק וֶאֱמָץ

"Sé fuerte y valiente" — Josué 1:9

¡Que tu estudio del hebreo sea fructífero!